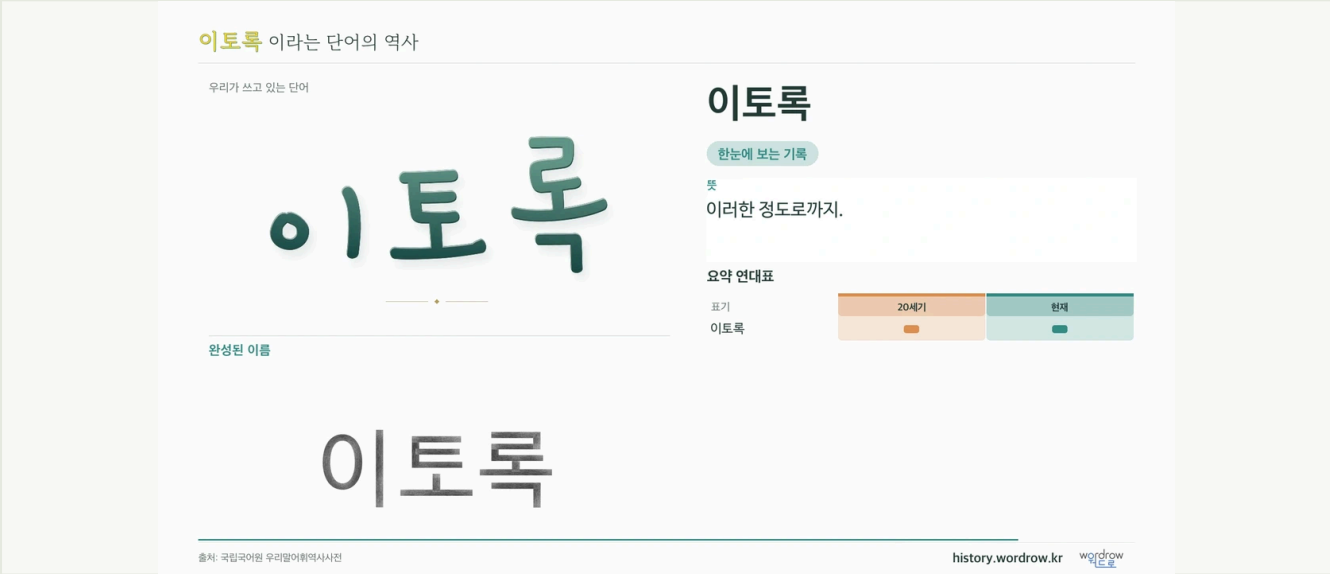
우리말 어휘의 시간을 읽다

이토록

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

이러한 정도로까지.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
3개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

우리가 알고있는 '이토록'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 이러한 정도로까지.

이토록의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이토록의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이토록 **사전 표기 요약**	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이토록
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

이토록

이토록의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘이토록’의 옛말은 ‘이토록’으로 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

‘이토록’은 대명사 ‘이’에 조사 ‘토록’이 결합한 것이다. 중세 국어 시기에는 ‘토록’이 ‘ᄐᆞ록’으로 나타났는데, ‘*이ᄐᆞ록’의 형태는 20세기 이전 문헌에 나타나지 않는다.

문헌 속의 이토록

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 이토록 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이토록

출처 1912 만인계 97 용례 01

문헌 용례

옹용ᄒᆞ게 ᄌᆞ긔 남편이 이토록 안히 되ᄂᆞᆫ ᄌᆞ긔의 한숨에 걱졍ᄒᆞ야 쥬ᄂᆞᆫ 깁흔 사랑을 감ᄉᆞᄒᆞ더라.

현대어 풀이

오용하게 자기 남편이 이토록 아내 되는 자기의 한숨에 걱정하여 주는 깊은 사랑을 감사하더라.

출처 1913 세검정 28

용례 02

문헌 용례

뒥 령감게셔 이토록 싱각을 ᄒᆞ야 쥬시니 고맙습니다.

현대어 풀이

댁 영감께서 이토록 생각을 해 주시니 고맙습니다.

출처 1914 금강문 140

용례 03

문헌 용례

네가 엇지 이토록 심ᄒᆞ여 ᄉᆞ람을 쥭이고 잔약ᄒᆞᆫ 녀ᄌᆞ를 강욕코ᄌᆞ ᄒᆞ나냐 이 기 갓흔 놈아.

현대어 풀이

네가 어찌 이토록 심하여 사람을 죽이고 가냘프고 약한 여자를 강욕하고자 하느냐? 이 개 같은 놈아.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이토록의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이토록의 뜻과 역사